

Bánáti Sportélet

Előfizetési árak:

Egész évre 400 lei.
Félévre 200 lei.
Negyedévre 100 lei.

A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön délután.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA
(Deák-u.) 3. l. emelet.
TELEFONSZÁM: 925.

Kinizsi—TAC 5:1 (3:0)

A TAC gyenge játékával nem volt méltó ellenfele a bajnoknak. —
— **Bíró: Vajianu Titus.** —

Kinizsi: Ritter—Steiner, Hoksáry—Bundi, Vogl, Kilianovits—Tänzer, Teszler, Wetzer, Zemler, Matek.

TAC: Kossuth—Onody, Kozovits, Szladányi, Öszterling, Golub—Holz, Poszák, Schiller, Puskás, Schneider.

Az a hatalmas embertömeg, amely a korai kezdés ellenére is megjelent a Banat pályán, élénken bizonyította, hogy melykedklődés előzte meg a második TAC—Kinizsi mérkőzést, amely a TAC revánsát jelentette volna. Maga a mérkőzés ezek után meg-lehető csalódást okozott, különösen azok fokozottabb igényűek számára, akik heves küzdelmet és erős harcot reméltek, amely még inkább kidomborította volna a derby szépségeit. Ehelyett azonban, a TAC jó-voltából, egyoldalú s állandó Kinizsi fölény mellett lefolyó mérkőzést kaptunk.

A Kinizsi

csapata, dacára, hogy erősségei Frech! és Teszler nélkül állott fel, kitűnő játékot produkált. Sok körültekintéssel felépített, gyorsan és energikusan befejezett támadások, szép trükkökkel diszitve a bajnokcsapat parádés teljesítményévé avatták a tegnapi. A halvesor és a közvetlen védelem határozottan javuló formát mutat s mind hozzájárultak a tegnapi sikerhez, amelynek elérése miatt a csapatot nem is annyira a kritika, mint inkább elismerés illeti. A lilá fehérek pompás játékával szemben

a TAC

teljesítménye keserű csalódást okozott híveinek. Azt mindenki joggal elvárta, volna hogy mint revánsot kérő fél ambícióval fog küzdeni. A revánsvágyat azonban a lustán, lélektelenül mozgó csapatban nehéz lett volna felfedezni. Evvel szemben látunk technikai és taktikai fogyatékosá-gokat nagy számban. Így például a fedezetsor alig adott használható labdát a csatársornak, de az is igaz, hogy ez, a ma ismét kirívóan tehetetlen csapatrészt, kinosan vergődve még azokat sem tudta megjátszani.

Általában véve a csapat játéka alapján teljesen megérdemelte klasszis differenciára való lesújtó vereségét.

A játék

nem volt állandó iramu. A TAC a leg-szebb reményekre jogosítóan kezdett, de mután két gólhelyzete kihasználásában hihetetlen balszerencse akadályozta meg, lassan visszaesett, míg végre inferioris ellenfele lett a Kinizsinek, s csak öt gól után éledt fel valamennyire.

A játék menete nem volt egyenlő. Néha percekig lélektelen, lassu mozgásnak voltunk tanui, de ezért kárpótolnak ben-nünket az utánuk következő periodusok.

A játékosokról.

A Kinizsi kapujában Ritter kevés dolgát bizonytalanul végezte. A háttvédek közül Hoksáry bizonyult egy árnyalattal bizto-sabbnak. A fedezetsorban Vogel munká-bírást és gyönyörű labdáit illeti osztatlan díszéret. Az oldalhalkok közül Bundi volt a jobb. A csatársor lelke, dirigense és gól-

lövője a kitűnő formát kijátszó Wetzer volt, akinek kitűnő segitőtársai voltak Zemler és Teszler. A szélsők közül Matek rendkívül veszélyes volt tegnap is. Tänzer nem sokban maradt mögötte.

A TAC-ban Kossuth a már megszokott rapszodikus teljesítményét nyújtotta. Ismét kivédett néhány veszélyes labdát, de három gólnál hibázott. Kozovits volt az egyetlen, aki rendes formáját kijátszva sikeresen küzdött a kitűnő Kinizsi csatár-sorral. Onody játéka sokkal mérsékeltbb sikerrel járt. A fedezetsorban Szkladányi még egészen rutinirozatlan, Öszterling nem győzte tudóvel s Golubot is láttuk már sokkal jobban játszani. A védelemben fel-lépő hibákat hatványozottan szemlélhettük a csatársor munkájában, ahol egyedül Schneider elégitett ki. Igazán a sors ironiája lett volna, ha munkája jutalmaképen nem ő rugta volna az egyetlen gólt. Puskás szürkén szerepelt, Poszák és Holz alig volt játékban, míg Schiller sorozatos hibáival tűnt ki, amelyekkel minden némi sikerrel is kecségető támadást még csirájában fojtott el.

A mérkőzés

a TAC támadásával indul, a 2. 4. p.-ben két igen meleg melyzet a K. kapuja előtt, amelyek elhárításában a szerencsének is nagy szerepe volt. Ezután a Kinizsi veszi át a diktálás szerepét

s 16. p.-ben Wetzer a védelem hi-bájából jó helyzetbe jut s a tizenha-tosról helyezett felső sarkos gólt 1:0.

A Kinizsi tovább támad s mindinkább érezhetővé válik a TAC-védelem bizony-talansága.

A 29. p.-ben Wetzer gyenge lövését Kossuth rávetéssel kitolja, a befutó Zemler belövi. 2:0

Már a következő percben Tänzer lefut a szélen, faképnél hagyva a védelmet, lapos beadását Wetzer közelről belövi. 3:0

A félidő végig a Kinizsi offenzívája mellett a TAC is vezet néhány erőtlen támadást, melyek azonban a csatárok tétovázása miatt rendre megakadnak.

Szünet után újra a Kinizsit látjuk front-ban, több veszélyes helyzetet a TAC vé-delme csak nehezen tisztáz.

A 9. p.-ben Kossuth a tizenhatosról kirugja a labdát a rugás azonban rövidre sikerül, a labda Zemlerhez kerül, aki azt harminc méterről az üres kapuba lövi, melybe Kossuth csak elkésve érkezik vissza. 4:0.

Kezdes után a játék lelanyhul s újabb gól csak a 24. p.-ben esik, amikor Zemler átadásából Wetzer éles lapos lövése jut Kossuth háló-jába. 5:0.

Rövid mezőnyjáték után a 27. p.-ben Poszák áttörve a vé-delmet bead s a résen álló Schneider megszerzi a TAC vigaszgólját. 5:0.

A góltól felvillanyozott TAC rövid ideig támadásban marad, de azután ismét a Kinizsi vezet támadásokat, melyek azonban további eredményt már nem hoznak.

A bíró, Vatanu Titus (Arad), körültekintően. kor-rektül vezette a mérkőzést.

TMTE—Spárta 3:1 (1:0)

— I. oszt. bajnoki. — **Bíró: Tóth** —

TMTE: Kriszt—Grell, Staudt—Koch, Milisich, Radics—Hrivnyák, Höflinger, Rauschan, Buza.

Spárta: Zombori—Petrovits, Cakó—Daun, Weszter, Friedrich,—Hecht, Kovács, Berta II., Csányi II., Csányi I.

A középklasszis két riválisának tegnapi találkozója nem hozta a várt heves küz-delmet. A mérkőzésből, amely elég szűken mutogatta a futballjáték igazi szépségeit, az utóbbi időben állandó jó formát kijátszó munkások kerültek ki megérdemelt győz-tesekként a Spártával szemben, amely teljesen szétbomló, minden egységet nél-külőző játékot mutatott.

A többet támadó fél mindvégig a TMTE volt, de csatárai bizonytalansága miatt mégis csak erős küzdelem után jutott el győzelméhez. Védelme biztos, fedezetsora pedig még a szokottnál is fürgébb és ki-válóbb volt. Csupán csatársora az a szerv, amely még mindig kívánni valót hagy hátra. Egyénileg Grell, Milesits, Hrivnyák, Höflin-ger és Buza neveit kell megemlítenünk.

A Spárta új játékos okkal való felfrissi-tése ellenére is szürke és közepes teljesít-ményt nyújtott s nem tudott a TMTE-re veszélyes lenni. Legjobb emberei: Zombori, Czakó, Weszter és Hecht voltak.

Az első félidő lanyha játékkal és TMTE fölénytel telik el. Néhány komoly támadás után Bura beadását Höflinger a 16-osról régi szép góljaira emlékeztető módon, fordulatból lövi hálóba (1:0).

Kiemelkedő esemény még egy a Spárta ellen megítélt 11-es, amelyet Milisics kapu-fára rug.

A második félidőben a TMTE fölénye még fokozódik és a 11. percben a jól védő Zombori nem védheti a Höflinger leadá-sát felhasználó Rauschan magas labdáját (2:0). A 41. percben Szlovik passzát Hrivnyák közelről belövi (3:0). Középközdes után Berta II. a védelem hibájából lefut s 20 méterről löti könnyű labdáját Kriszt alaposan elnézi (3:1).

Freidorf—Tricolor 5:1 (3:1). **Bíró: Recktewald.** A Freidorf nagy győzelmé meglepetés. Góljait Gürtler (2) Hollósy (2) és Weier rugták.

Patria—Kisoda 1:1 (0:0). Heves küzdelem. A vezetőgólt Papp szerzi meg a Patriának, de Tiszter 11-esből egyenlít. **Bíró: Tulbure.**

ZsTK—Fortuna 5:1 (2:1). A ZsTK fölényesen győz Wegesser (3) Weber és Klein góljaival, míg a Fortunáét Staudt szerezte meg. **Bíró: Keller.**

Egyéb mérkőzések. TAC ifj.—Kinizsi ifj. 7:0 (4:0). A TAC ifjak kitűnő játékkal fölényesen győznek. Góljaikat Györgyössy (2), Olariu (2), Pavkov (2) és Zárics lötték.

TAC II—Kinizsi II 1:0 (1:0). TAC törpe—Kinizsi törpe 6:3 (3:1). TAC ifj. II—TMTE ifj. II 3:2 (2:2). Patria ifj.—Rapid ifj. 5:2 (3:1). Bajnoki. Kisoda II—Patria II 1:0 (0:0). Gyapjuipar II—Ámatör 7:1 (5:1). Ügyvédek—Orvosok 5:3 (3:2).

Rapid—ZsSE 2:1 (0:1).

— I. o. bajnoki. — Biró: Petcu. —

Rapid. Schmidt II—Walleth III, Michel—Jovin, Chavollier, Fábry—Till, Rückert, Walleth dr., Schmidt I, Frecot.

ZsSE. Totharsányi—Kalmusz, Gradl—Mathesz, Allár, Acs—Hehn, Hahold, Hultura, Unterrenier, Reichardt.

Az egyenlő erőt mutató csapatok közül a szerencsésebb Rapid került ki győztesen. Az első féldőben a ZsSE támad többet, jó helyzeteit azonban nagyrészt nem tudja kihasználni. Csupán a 33. percben sikerül Hutterának Reichardt pontos beadását közelről gólbá helyezni. (0:1).

A második féldőben a Rapid kerül felül. Sorozatos támadásokat vezet, a kiegyenlítés azonban csak a 13. percben történik meg, amikor Walleth dr. egy hosszú lövése Totharsányi hibájából a ZsSE hálójába kerül 1:1. A Rapid további támadásai a 35. p-ben végződnek sikeresen. Walleth dr. kicselezi Kalmuszt és a 16-ról védhetetlen szép gólt lő. 2:1. Azután a ZsSE erősen küzd a kiegyenlítésért, fölénybe is kerül, de az eredményen nem sikerül változtatnia.

A győztes csapat és egyben a mezőny legjobbja Walleth dr. volt, aki okos irányítással és egyéni vállalkozásaival is nagy hasznára volt csapatának. Kivüle Chavillier agilis játéka emelkedett ki.

A ZsSE-ben egyedül Allár játéka érdemel dicséretet.

Arad—Nagyvárad 3:2 (2:0)

— Biró: Nagy Lajos. —

Arad, szeptember 27. A két város válogatottjainak összecsapásából várakozás ellenére, de megérdemelten Arad került ki győztesen. Az első féldőben Arad a többet támadó s már a 2. percben Szabó lövi a vezető gólt, a 37. p-ben pedig ugyancsak Szabó csavart labdája kerül Várad hálójába. Szünet után Várad kerül fölénybe. A 9. p-ben Ströck II kiszökik és lövése Löwenberg kezei közül jut a hálóba. A 22. p-ben egy már gólnak látszó labdát Berkessy III kézzel ment. A 11-est Auern II értékesíti. A 35. p-ben Rónai lövi Várad második s a nap legjobb gólját.

A győztes csapatban Mágori, Gencsy, Pálinkás, Weichert, Bartha II és Szabó Laci, Váradban Berkessy III, Ströck II és III, Csomag és Rónai voltak a legjobbak.

Brassó—Kolozsvár 2:1 (2:1).

— Biró: Oravetz (Arad.)

Brassó, szept. 27. Kolozsvár válogatott csapata a Haggibor játékosok nélkül indult a küzdelembe és váratlan vereséget szenvedett.

A vezetőgólt Baba révén a kolozsváriak érik el a 6. p-ben, de 10 perc múlva Geller 11-esből kiegyenlít, majd Erdő a vezetést is megszerzi. Kolozsvár egy 11-est nem tudott értékesíteni, azonkívül a bíró egy gólját nem adta meg.

Vidéki eredmények

Resica. Olympia—Anina 8:0 (3:0). Bajnoki. Góllövők: Sibik (3), Leni (3), Langer és Kánya.

Szeszgyár—CSp Resica 2:2 (2:0). A Szeszgyár góljait Bernáth lőtte, a CSpR góljait pedig Szilágyi (11-esből) és Dittner.

Bogsánbánya. RMTE—Bogza 4:1 (1:0) Propagandamérkőzés. A győztes resicai csapat góllövői: Moise (2), Lovász és Makk. A bogsániak gólját Bardach lőtte. Zombolya. ZsSE II—ZsMTE 4:3 (1:1).

Karánsebes. C A Karánsebes (Mundus)—CS Facset 9:0 (6:0). Bajnoki. A vendéglátó csapat Kovács (3), Sostarics (3), Patay (2) és Haller góljaival lelépi ellenfelét. Biró: Simon.

Kolozsvár. Haggibor—KMTE 3:0 (0:0). A gólokat Fleischer (2) és Fahn rugták.

Az európai államok atletikai bajnokságai

— Egy kis összehasonlítás a bajnoki eredmények alapján. — Svédország vezet. — A feltörő német atletika megelőzte a harmadik helyre szorult finnekét. — Franciaország a finnekkel egyenlő pontszámmal végzett. —

Régi szokás, hogy egyes országok atlétáinak tudását, teljesítőképességét a bajnokságok eredménye alapján itélik meg és hasonlítják össze.

Némi joggal. Az atlétikában csak a rekordok és a bajnoki eredmények az igazán maradandók, a többi évről-évre elfujja a szél. Rekord bizony nem esik minden versenyrágra esztendőnkint és így az összehasonlításra valóban a bajnoki eredmény a legkinálkozóbb alap. A bajnokságban általában elindul minden ország, minden számottevő atlétája, mindenki, még a biztos győztes is igyekszik képességének legjavát nyújtani és ha talán kivételes esetekben ez nem is történik meg, a második helyezett mindenesetre töle telhetőleg iparkodott és így az illető ország versenyzőinek átlagát hiven jelzi a bajnoki eredmény.

Egyetlen körülmény teheti irreálissá ezt az összehasonlítást és ez az, hogy kedvező és kedvezőtlen külső körülmények, főleg időjárásbeli zavarok befolyásolhatják a pontos összehasonlítást. Ezen bizony nem lehet segíteni és ezt is tekintetbe kell venni, amikor az alanti tabellát böngésszük.

Ha végigfutunk az eredményeken, látjuk, hogy Németországnak szerencséje volt: minden versenyzője legjobb eredményével vonult fel és nem hiányzott senki számottevő. Svédország már erősen érzi W i d e hiányát, de különben itt sem volt gátló akadály. A finn bajnokságok egy része esőtől átázott pályán és N u r m i nélkül folyt le. A magyar bajnokság szintén erős ellenszélben és Gerő I., Toldy, Forbáth, Darányi, Karlovits és részben Somfai nélkül folyt le.

Kevesen vannak, akik elhiszik, hogy S t e f á n jobb sprinter a magyar Fluckmál vagy a francia Mourlonnál — pedig a 11.1-es vagy a 11.2-es idő ezt mutatná, ha nem tudnók, hogy akkor Párisban és Budapesten erős ellenszél és kellemetlen időjárás volt, mert hiszen L e w d e n nem 182-ös magas és P ü s p ö k i nem 678-as távugró. A hollandoknál szintén hiányzik P a u l e n. Azonban a sportban is van szerepe a szerencsének és alanti összeállításunk ha nem is tökéletes, de mindenesetre hozzávetőleges képet nyújt az európai nemzetek atlétikájának egymáshoz való viszonyáról.

100 méter:

1. Corts, holland 10.6 mp
2. Broos, holland 10.7
3. Guldager, norvég 10.8
4. Szenaich, lengyel 10.9
5. Stefán, román 11
6. Brochard, belga 11
7. Fluck, magyar 11.1
8. Petterson, svéd 11.1
9. Helle, finn 11.1
10. Kainal, osztrák 11.1
11. Mourlon, francia 11.2
12. Vykoupil, cseh 11.2
13. Maregatti, olasz 11.2
14. Truelsen, dán 11.4
15. Moriand, svájci 11.6

200 méter:

1. Mourlon, francia 22 mp
2. Schüller, német 22
3. Petterson, svéd 22.2
5. Rózsahegy, magyar 22.4
6. Schütter, svájci 22.4
7. Gudagen, norvég 23
8. Van der Berge, holland 23.1
9. Moetbeck, belga 23.2
10. Torre, olasz 23.2

11. Wanda, cseh 23.4
12. Böggild, dán 23.6
13. Kleinovitz, osztrák 23.5
14. Rothert, lengyel 23.6
15. Schuller, román 23.8

400 méter:

1. Schmidt, német 49 mp
2. Barsi, magyar 49.1
3. Byléhn, svéd 49.6
4. Jámois, francia 50.4
5. Coulson, belga 51
6. Aström, finn 51.2
7. Ludgrén, dán 51.2
8. Pazolini, olasz 51.6
9. Tronsen, norvég 51.7
10. Kleinovitz, osztrák 52
11. Simmen, svájci 52
12. Vykompil, cseh 52.1
13. Rotbert, lengyel 52.1
14. Schuller, román 52.8
15. Kat, holland 53.6

800 méter:

1. Byléhn, svéd 1:54.5 mp
2. dr. Peltzer, német 1:55.2
3. Wiriath, francia 1:56.8
4. Hilden, finn 1:58.2
5. Barsi, magyar 1:59
6. Mahr, osztrák 1:59
7. Striniste, cseh 1:59.7
8. Rasmussen, norvég 1:59.7
9. Martin, svájci 2:00
10. Garaventa, olasz 2:00
11. Larsen, dán 2:00.6
12. Kabát, román 2:02.8
13. Kosrsensky, lengyel 2:02.8
14. Wisser, holland 2:04.6
15. Van der Heide, belga 2:06.4

1500 méter:

1. Wiriath, francia 3:59.6 mp
2. dr. Peltzer, német 4:00.2
3. Koivunaho, finn 4:03.1
4. Eriksson, svéd 4:03.3
5. Founeux, belga 4:06
6. Larsen, dán 4:07.5
7. Fonyó, magyar 4:10.2
8. Drozda, cseh 4:10.3
9. Ferraro, olasz 4:11
10. Bannsgaard, norvég 4:11
11. Deckart, osztrák 4:11.8
12. Schärer, svájci 4:12.8
13. Zeegers, holland 4:16
14. Kabát, román 4:19.4
15. Forys, lengyel 4:21

5000 méter:

1. Matilainen, finn 14.57 mp
2. Guillemot, francia 15:08.6
3. Eklöf, svéd 15:10.1
4. Frandsen, német 15:20.2
5. Kantor, osztrák 15:30.2
6. Petersen, dán 15:36.3
7. Ojshheim, norvég 15:42.3
8. Grosz, magyar 15:43.4
9. Busan, olasz 15:53.2
10. Ochswald, svájci 15:57.6
11. Nedobyi, cseh 16.02
12. Alavoine, belga 16.09
13. Zeegers, holland 16:25.6
14. Freyer, lengyel 16:28.2
15. Wild, román 17.06

10.000 méter:

1. Stremfeldt, svéd 31:27.9 mp
2. Marchal, francia 31:59.4
3. Jussila, finn 32:22.2
4. Speroni, olasz 32:28.6
5. Wachsmuth, német 32:54
6. Marien, belga 33:17.3
7. Berg, dán 33.28
8. Pedersen, norvég 33:39.5
9. Kostyak, cseh 34.22
10. Klaassen, holland 34:25.3
11. Freyer, lengyel 34:47
12. Márton, román 36:07.6

110 m. gát:

1. Trossbach, német 14.9 mp
2. Petterssen, svéd 15.5
3. Sempe, francia 15.5
4. Weilheim, osztrák 15.8
5. Larsen, dán 15.8
6. Püspöki, magyar 16
7. Vilén, finn 16.2
8. Powel, belga 16.5
9. Jandera, cseh 16.6
10. Moriand, svájci 16.6
11. Lundgren, dán 16.7
12. Neascu, román 16.8
13. Spel, holland 16.8
14. Czejzik, lengyel 17.6
15. Alessandrini, olasz 17.8

400 m. gát:

1. Trossbach, német 55 mp
2. Petterssen, svéd 55.3
3. Resal, francia 57
4. Valstad, norvég 57.1
5. Vilén, finn 57.2
6. Sömfi, magyar 58.8
7. Facelli, olasz 59
8. Kostrzewsky, lengyel 59.4
9. Huybers, holland 60.1
10. Ruh, belga 60.6
11. Riedl, cseh 61.4
12. Claudet, svájci 65
13. Scarnegiu, román 65.1

Magasugrás:

1. Gáspár, magyar 193 cm
2. Österberg, svéd 190
3. Skorezinsky, német 188
4. Hansen, norvég 186
5. Vahlstadt, finn 185
6. Lewden, francia 182
7. Machan, cseh 180
8. Palmieri, olasz 180
9. Christensen, dán 180
10. Tratschin, svájci 180
11. Stefán, román 179
12. Perkans, osztrák 178
13. Thesing, holland 175
14. Henault, belga 170
15. Czejzik, lengyel 170

Távolugrás:

1. Aastad, norvég 742 cm
2. Döbermann, német 715
3. Tomasi, olasz 702
4. Sandström, finn 700
5. Hallberg, svéd 698
6. De Boer, holland 684
7. Sempe, francia 681
8. Püspöki, magyar 678
9. Rauch, osztrák 676.5
10. Fischer, román 664
11. Bucher, svájci 663
12. Dobklovolski, lengyel 663
13. Lefebvre, belga 662.5
14. Jensen, dán 660
15. Machan, cseh 651

Hármasugrás:

1. Tuulos, finn 1502 cm.
2. Öberg, svéd 1440
3. Bakke, norvég 1401
4. Peters, holland 1393
5. Farkas, magyar 1361
6. Trabucco, olasz 1353
7. Störzbach, román 1284
8. Jandera, cseh 1280
9. Czejzik, lengyel 1280

Rudugrás:

1. Hoff, norvég 410 cm.
2. Petersen, dán 400
3. Lindblad, svéd 365
4. Brausz, magyar 360
5. Vanthier, francia 360
7. Henault, belga 350
8. Vanonen, finn 350
9. Lambiasi, olasz 345
10. Adamek, lengyel 343.5
11. Lüscher, svájci 340
12. Runia, holland 340
13. Frankl, cseh 340
14. Heid, osztrák 335
15. Barabás, román 302

Súlydobás:

1. Yrjölä, finn 1437 cm.
2. Jansson, svéd 1410
3. Brechenmacher, német 1381
4. Traudem, norvég 1358
5. Bedő, magyar 1354
6. Paoli, francia 1318
7. Jansausch, osztrák 1293
8. Chmuelik, cseh 1273
9. Vogler, svájci 1272
10. Selman, holland 1255
11. Pighi, olasz 1242
12. Cejzik, lengyel 1199
13. Coste, román 1177
14. Deleander, belga 1153

Diszkoszvetés:

1. Askildt, norvég 4536 cm.
2. Kivi, finn 4224
3. Pighi, olasz 4221
4. Hänchen, német 4203
5. Lüning, svéd 4195
6. Guggenheim, svájci 4102
7. Molnár, magyar 4084
8. Klambauer, osztrák 4024
9. Jensen, dán 3991
10. Görög dr., cseh 3915
11. Pierre, francia 3873
12. Szidlowsky, lengyel 3820
13. Popp, román 3807
14. Selman, holland 3736
15. Carlier, belga 3452

Gerelyvetés:

1. Johansson, finn 6272 cm.
2. Blomquist, svéd 6056
3. Szepes, magyar 5750
4. Chmelik, cseh 5612

5. Lüdecke, német 5571
6. Grüner, lengyel 5331
7. Degland, francia 5310
8. Palmieri, olasz 5255
9. Springer, román 5166
10. Kool, holland 5093
11. Umfahrar, osztrák 5051
12. Rima, svájci 4990
13. Haumann, belga 4717

Ha már most az első helyet 10 ponttal, a másodikat 9 ponttal és így tovább a tizedik helyet pedig 1 ponttal értékeljük, a további helyezetteknek pedig nem adunk pontot, a következő

végeredmény

alakul ki:

1. Svédország 128 pont
2. Németország 123 pont
3. Finnország 93 pont
4. Franciaország 93
5. Magyarország 86 pont
6. Norvégia 84 pont
7. Olaszország 42 pont
8. Dánia 37 pont
9. Belgium 32 pont
10. Hollandia 29 pont
11. Csehország 29 pont
12. Ausztria 29 pont
13. Svájc 24 pont
14. Lengyelország 18 pont
15. Románia 13 pont

A mi tizenötödik helyünknek főleg az az oka, hogy a bajnokságban olyan atlétáink mint Dávid és Péter nem indulhattak, különben bizonyára jóval előbb végeztünk volna.

Partea oficială

Hivatalos rész

Comunicatele Comitetului Regional:

Se aduce la cunostinta tuturor interesatilor, ca biroul Comitetului Regional fost instalat pana acuma in localul Clubului „Banatul“ din Hotel Ferdinand, incepand cu zina de azi sa mutat in zidirea serviciului tehnic a orasului. Ori ce corespondenta privitoare Comitetului Regional sau subcomisiunile sale se va trimite de acum inainte pe urmatoarea noua adresa: Timisoara, Cetate, Serviciul tehnic comunal.

Ing. Vlad, pres. Dr. Petric, secr. gen.

Comunicatele sectiei de football:

1. Toti aceia cari stiu de cartelul inchinat intre C. A. T. si Unirea C. F. R. sunt rugati sa se prezinte la proxima sedinta.

2. San legitimat:— Leigazoltattak:

Iosif Korom, Rudolf Wagner pentru „Chinezul“ részére; Iosif Muhi, Ludovic Kovács pentru „C. A. T.“ részére; Iuliu Bernáth, Wiliam Zombori pentru „Spárta C. F. R.“ részére; Francisc Gängler, Mihai Reitz, Aurel Hoborka, Ladislau Wist, Ladislau Rákos, Ludwig Szenetra, Stefan Kellemen pentru „Rapid“ részére; Ioan Ludwig, Ladislau Tóth pentru „Unirea C. F. R.“ részére; Pavel Radu, Alexandru Tomici pentru „Tricolor“ részére; Aladar Zachradnyik, Béla Gallo, Stefan Tulverzsán pentru „Fortuna“ részére; Antoniu Szász pentru „Freidorf“ részére; Iosif Weigert pentru „R. M. S.“ részére; toti cu drept de joc imediat pentru ori ce match — valamennyien bármily mérkőzésre rögtöni játékjogosultsággal.

3. Pentru evitarea neintelegerilor se atrage atentia tuturor societatiilor cari au drept de a alege arena, ca subcomisiunea numai atunci sa la cunostinta si aproba jucarea matchului pe arena aleasa, daca societatea respectiva face dovada ca intru toate sa intes cu directiunea arenei pe care va juca.

Ing. Suciu pres. Cornel Gr. Palici, sec.

A Comitetul Reg. közleményei:

Tudomásukra adjuk az összes érdekelteknek, hogy a Comitetul Regional irodája, mely eddig a Hotel Ferdinandban levő „Banatul“ klubhelyiségében volt elhelyezve, a mai nappal kezdődőleg a városi mérnökségi hivatal épületébe lett áthelyezve. — Minden a Comitetul Regionalt vagy annak szakosztályait érdeklő levelezés ezentúl a következő címre küldendő: Timisoara-Cetate, Serv. tehnic comunal.

Ing. Vlad, pres. Dr. Petric, secr. gen.

A futballszakosztály közleményei:

1. Mindazok, akik a C. A. C. és Unirea C. F. R. között állítólag létrejött játékos kartell megkötéséről valamit tudnak, kéretnek a jövő ülésre megjelenni.

3. Félreértések elkerülése végett az összes pályaválasztó egyesetek figyelmét felhívjuk arra, hogy a szakosztály csak azon esetben veszi tudomásul és hagyja helyben a pályaválasztást, hogyha a pályaválasztó egyesület igazolja, hogy a kiválasztott pálya igazgatóságával mindenben megegyezett.

Ing. Suciu pres. Cornel Gr. Palici, sec.

Temesvári Kátrányipar R.-T.
Timișoara

Buziási-ut 19 Telefon 10-79

FRANZ TEJNOR & Co.

Timișoara II., Piata Traian No. 1.
Stahlwaren, Optik, Bandagen.
Kunst- und Hoblschleiferei,
Vernickelung

Winkle bíró 3 Haggibor és 2 KMTE játékost kiállított.

KAC—Universitatea 2:1 (1:0) Bar. A KAC góljait Csikay és Batrin az U-ét Jonescu rugta.

Academia—CFR 4:4 (4:0). Barátságos. Szeben. ISC—CFR 1:1 (0:0). Bajnoki. Nagyvárad NAC—Bihorul (3:1 (0:0)). Barátságos.

Egyetértés—CFR 2:1 (1:1). Bajnoki.

Legújabb

Wien. Spanyolország—Ausztria 1:0. A spanyolok beváltva a hozzájuk fűzött reményeket lendületes játékaik és Zamorra kiváló védelme folytán győztek. Az osztrák csapat: Kannhäuser—Rainer, Tandler—Kurz, Resch, Nietsch—Neufeld, Häusler, Horváth, Wieser, Wessely.

Budapest. Bajnoki mérkőzések:

MTK—UTE 2:1 (1:0). Az MTK biztosan győz. A 7. percben Jenny lövi a vezető gólt. A 40. percben Jennyt faultolják s ájultan viszik le a pályáról. A II. félidő 10. percében Demko 20 méterről gólt lő. A 18. percben Leitner szerzi meg az UTE egyetlen gólját.

III. ker. TVE—33 FC 3:2 (3:1). A III. ker. góljait Kenyeres (2) és Horváth, a 33-éit Ujvári és Strausz lőtték.

NSC—BEAC 1:0 (0:0). Volentik rugta 11-esből a győztes gólt.

Vasas—VAC 2:2 (2:0). A Vasas Himmer góljaival vezet, midőn a lábrakapó VAC Peterfreund és Engel révén egyenlít.

KAC—ETC 4:0 (1:0). Góllövők: Krausz (3), Fürstner.

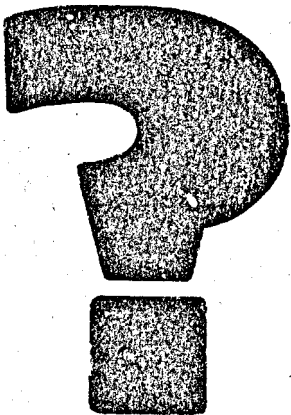
Második osztály: BAK—URTSE 1:0. Világosság—Zugló 2:1. FTK—EMTK 3:1, Testvériség—UMTE 2:2.

Prága. Slavia—FTC (Budapest) 3:1.

A MAC nemzetközi atletikai versenyt Peltzer német és lord Burgley angol versenyzők tették nemzetközi jellegűvé. Szereplésük sikerült: Peltzer a 440 y.-on 50 mp. 800 m-en 1 p. 588 mp. idővel, lord Burgley 200-as gáton 25.4 mp. alatt győzött. A magyar atléták eredményei közül Fluck 99 mp. ideje a 100 yardon. Rózahegyi 22.1 mp. ideje a 220 yardon válik ki.

Ping-Pong

készletek nagyban (vizonteladónak) és kicsinyben



Schlesinger & Co.

Sportáruházában, Timișoara

I., Str. Bursei, Emanuel-palota (Lloyd mögött)

Tel.: 23-61. Sürgőnycim: Schlesinco.

HIREK

Keresztretjvényünk magyarizációjába csütörtökön sajtóhiba csuszott be. A helyes ez: Függlőleges sorok: 27. ital. 28. a német Pforte szó magyaros alakja. Erre való tekintettel a beküldés határidejét szerda délig kitoljuk.

Baleset Resicán. Opelcz III, a resicai Olimpia ifjúsági csapatának centera Boksánban egy összefutás alkalmával oly szerencsétlenül esett, hogy lábát törte.

Weisz József, akit közönségünknek a Kadima színeiben nyílt alkalmá megismerni, a Blue Star feloszlása után Budapestre költözött, ahol most az eltávozott Grosz II helyét fogja elfoglalni a VAC csapatában.

Szepes újabb veresége. Szepes Béla, a gerelyvetés magyar bajnoka a Slavia versenyének harmadik napján feltűnő gyenge eredmény mellett vereséget szenvedett. Chmelik 54.78 m-t, Szepes 53.08 m-t dobott.

755 millió volt a vasárnapi osztrák-magyar meccs bruttó bevétele az FTC Ülői-uti pályáján.

Uj hölgyvilágerekordok: Miss Ethel Mc. Garry Portsmouthban a 880 jardos világerekordját 12:38.6 mp-re, az 1 angol mérföldesét (1609 méter) 25:35.6 mp-re javította.

Érdekes eset történt Grácban a múlt vasárnapon. A wieni Strassenbahner SV csapata vendégszerepelt s két veresége mellett oly gyengén játszott, hogy a gráciak a harmadik meccset lemondani kényszerültek. Ekkor jött a meglepetés. A Strassenbahner SV vezetősége kijelentette, hogy csapata vasárnap bajnokit játszott s úgy nem is lehetett Grácban, nevükkel tehát egy más alakulat élt vissza. Wienben érdeklődéssel figyelik az ügy fejleményeit s csak azon csodálkoznak, hogy a Grácban szerepelt kedélyes társaság szerényen „csak” a Strassenbahner nevet használta fel...

Az igazi „repülő” váltás. Egy német atlétikai versenyen történt, az 5×100 m-es stafétában, hogy a münchen-gladbachi staféta már a harmadik váltásnál verve volt, mikor a harmadik futójuk 20 méterrel a váltás előtt oda dobta a stafétabotot a következő futónak, aki a repülő botot elkapta s futott tovább. Természetesen diszkvalifikálták őket, a zótlet azonban nem volt rossz.

MIA-krém használata széppé teszi! Kapható Dr. Kovács gyógyszerárában. Timișoara-Gyárvaros.

A gráci nemzetközi atlétikai verseny a közepesenél jobb eredményekkel köztük egy új osztrák rekorddal, végződött. 100 m.: 1. Kleinowitz 11 mp. 1500 m.: 1. Wohlarik 4:14.5 mp. 2. Fleck 4:15.6 mp. 3. Strimiste 4:15.8 mp. Távolugrás: 1. Rauch 631 cm. Magasugrás: 1. Umfahrer 170 cm. Súlydobás: 1. Janausch 1225 cm. 4×100 m.: 1. WAC 45 mp. 200 m. 1. Kleinowitz 22.9 mp. 400 m. 1. Mahr 52.6 mp. 800 m. 1. Gasser 2 p. 02.6 mp. 5000 m. 1. Wohlarik 16 p. 08.8 mp. Diszkosz: 1. Janausch 36.75 m. Rudugrás: 1. Fritz 3.37 m. Gerelyvetés: 1. Kastner 51.43 m. Tizes küzdelem: 1. Wessely 6874.98 pont. osztrák rekord. Eredményei: 100 m. 11.4. távolugr.: 631, magas 163, súly 10.87, 400 m. 52.2, 110 gát 15.8 mp., diszkosz 34.18, rud 320, gerely 47.998, 1500 5 p.

Budapest B válogatottját a keletmagyar reprezentatív csapat Debrecenben 3:2 arányban verte meg.

Német csapat Párisban. A Freiburg FC csapata Párisban vendégszerepelt, ahol a FC Olympique csapatára 4:1 arányu vereséget mért.

Nurmi 8:35 mp-et futott Aboban 3000 méteren. Mögötte Berg volt a második 8:46.5 mp-el, Matilainen pedig harmadik 8:51.5-el. Jussila 31:50.6-ot, Peltonen 32:01-et futott 10.000 méteren. Nurmi részdői: 1500 m 4 p 11, 2000 m 5 p 40 mp.

Az olasz marathón bajnokságot óriási meglepetésre a teljesen számításon kívül hagyott mirai Conton Attilio nyerte meg nagy fölényel 2:45:44 mp jó idő alatt. Második Zitti 2:53:52 mp. 3. Bovone 2:57:10 mp lett. A Velencében megtartott versenyen negyvenkilencen indultak, harminchatan érkeztek be és a favorit Bertini, az olimpiád második helyezettje 3:04:46-os idővel az ötödik helyen végzett.

Legelőkelőbb szórakozóhely a Lloyd-Taverna

A London—Brighon közötti gyalogló verseny ezuttal is a londoni W. F. Baker győzelmét hozta meg. Ideje 8 óra 16 p. 16.4 mp. volt. Másodiknak a kanadai Gramwille ért a célba 8 óra 28 p. 04 mp. alatt téve meg a távot.

Aaström, a svéd finn viadal hőse jövő vasárnap Stockholmban indul és így Bylénnek alkalma lesz a revánsra.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M. A. és D. B. Keresztretjvényüket némi változtatással hozzuk. A jövőben ügyeljenek arra, hogy az „a” és „á” betű nem ugyanaz.

Felölős szerkesztő:

Kotzmuth Artur.

Társ szerkesztők:

Feld Kálmán dr., Páll György dr.

Neumann József

fűszerny-gykereskedése

Timișoara

Josefin, Piața Scudier 1.

Gyapjuipar R.-T.

timișoarai gyártelep Fabrica.

Mundus és Borlova—Armenisi

Faipar r.-t.

timișoarai irodája

II., Liget-ut Telefon 962.

Sportférfiak!

Használjunk csak Farmodont-fogkrémet!

Traktorok,
cséplőgépek,
motorekék

előnyös árban és feltételek mellett kaphatók

AGRICULTURA R.-T.-nál

Timișoara, IV., Pop de Băsești 26.

Sürgőnycim: Agricult Telefon 18-60

Link Gyula

fogtechnikai műterme

Uj helyiség I., Str. G. Lázár (Szerb-u.) 5. I. em.

Az igazi sörismerő kedvenc sőre a MÜNCHENI módra főzött TEMESVÁRI

CORVIN-SÖR